

507629-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Energi og hermed beslægtet virksomhed – 10016508-Appui à la transition énergétique au Sénégal (PED III)

OJ S 139/2026 22/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: katharina.cheimanoff@giz.de

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: 10016508-Appui à la transition énergétique au Sénégal (PED III)

Beskrivelse: The "Sustainable Energy Programme in Senegal" (PED III) is a technical cooperation project of the Senegalese Ministry of Energy and Oil (MEP), financed by BMZ and implemented by GIZ. The project amounts to EUR 7.5 million and runs from 01/2026 to 12 /2028. The main implementing partners are the Agence pour l'économie et la gestion de l'énergie (AEME), the Agence nationale des énergies renouvelables (ANER), the Agence sénégalaise de l'électrification rurale (ASER), the Commission de régulation du secteur de l'électricité (CRSE), the Compagnie nationale de l'électricité (SENELEC), the private sector and civil society. The aim of PED III is "to support the effective implementation of the Just Energy Transition by the main players in Senegal's public and private sectors at both strategic and operational levels". The project contributes to achieving the objectives of the national energy policy linked to renewable energy (RE) and energy efficiency (EE) for the implementation of the 2030 Agenda SDGs, in particular SDG 7 (access to energy), 8 (decent work and economic growth), 9 (industrialisation) and 13 (combating climate change), as well as German support for achieving the objectives of the Just Energy Transition Partnership (JET-P) signed between Senegal and the G7 in June 2023. The project's target groups are the public sector (ministries, national and decentralised authorities, training and research establishments) and the private sector (media, businesses, private sector support structures and women's socio-economic organisations). The Senegalese population will have greater access to a competitive and sustainable energy supply. New jobs linked to the fair energy transition are within the reach of women, young people and professionals, depending on their areas of expertise. At national level, the capacities of the Ministry of Energy and other stakeholders to steer the energy transition process will be strengthened. In addition, support for the operationalisation of the ecosystem enabling private investment in the transition will be implemented. Lastly, the economic opportunities of the transition and the capacity-building required for its deployment will be promoted. The expected results of the project are as follows: 1. The coherent governance structure for RE & EE within JETP is strengthened. 2. The framework conditions for the integration of renewable energies into the grid and private investment in renewable energies and energy efficiency are improved 3. Public and private players have the necessary skills to implement inclusive energy transition projects

Identifikator for proceduren: ed1b642c-1977-4a78-8e23-8501e85b85da

Intern ID: 10016508

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71314000 Energi og hermed beslægtet virksomhed

Supplerende klassifikation (cpv): 71241000 Gennemførlighedsundersøgelser, rådgivning, analyser, 79411100 Rådgivning i forbindelse med virksomhedsudvikling

2.1.2. Udførelsessted

Land: Senegal

Yderligere oplysninger: Cf. tender documents.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YT19N9BTW# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Deltagelse i en kriminel organisation: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Svig: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Korruption: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Insolvens: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Aktiver, der administreres af en kurator: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Ophævelse eller en lignende sanktion: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: 10016508-Appui à la transition énergétique au Sénégal (PED III)

Beskrivelse: In order to support the "Sustainable Energy Programme in Senegal" (PED III) of the Senegalese Ministry of Energy and Oil (MEP), financed by BMZ and implemented by GIZ, a contractor will be hired to support the achievement of some project's objectives and indicators. The aim of PED III is "to support the effective implementation of the Just Energy Transition by the main players in Senegal's public and private sectors at both strategic and operational levels". The project contributes to achieving the objectives of the national energy policy linked to renewable energy (RE) and energy efficiency (EE) for the implementation of the 2030 Agenda SDGs, in particular SDG 7 (access to energy), 8 (decent work and economic growth), 9 (industrialisation) and 13 (combating climate change), as well as German support for achieving the objectives of the Just Energy Transition Partnership (JET-P) signed between Senegal and the G7 in June 2023. The expected results of the project are as follow: 1. The governance and coordination mechanisms for renewable energy and energy efficiency in the context of the JET-P are strengthened. 2. The framework conditions for the integration of renewable energy into the national grid and for private sector participation in RE and EE projects are improved. 3. Public and private stakeholders have strengthened capacities to design and implement inclusive energy transition projects. In order to achieve these results, the contractor will support the implementation of the project through the following activities: The contractor will provide and manage a core team of long-term experts. These experts will contribute directly to the achievement of the indicators and results defined above and will ensure the technical and strategic coherence of the activities implemented under the project. The contractor will also provide and manage a pool of short-term national and international experts who will be mobilised on a demand-driven basis to support specific technical assignments contributing to the achievement of the project's objectives and indicators. The contractor will provide high-quality technical and methodological expertise as well as strategic advisory services to the Ministry of Energy and Oil, its implementation agencies, the JET-P coordination and monitoring unit and other key stakeholders in the energy sector, in particular in the following areas: - Governance and regulatory framework for renewable energy and energy efficiency - Integration of renewable energy into the national grid - Structuring of private sector participation and bankable energy projects - Development and implementation of energy efficiency measures in priority sectors - Capacity development and knowledge transfer for an inclusive energy transition The contractor plays a role in the work modules specified below, thus contributing to the achievement of the corresponding stages: - Work module 1: Strengthening governance and strategic management of the energy sector in the context of

the energy transition (output module 1, 30%) - Work package 2: Strengthening the conditions for private sector participation in RE/EE (output module 2, 50%) - Work package 3: Strengthening knowledge and skills for an inclusive energy transition (output module 3, 20%)
Intern ID: 10016508

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71314000 Energi og hermed beslægtet virksomhed

Supplerende klassifikation (cpv): 71241000 Gennemførlighedsundersøgelser, rådgivning, analyser, 79411100 Rådgivning i forbindelse med virksomhedsudvikling

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Udførelsessted

Land: Senegal

Yderligere oplysninger: Cf. tender documents.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 27 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Cf. tender documents.

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Cf. tender documents.

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer, Omstilling til en cirkulær økonomi, Tilpasning til klimaændringer, Modvirkning af klimaændringer, Forebyggelse og bekæmpelse af forurening

Socialt mål, som fremmes: Etnisk ligestilling, Ligestilling mellem kønnene, Due diligence i forbindelse med menneskerettigheder i globale forsyningskæder, Beskæftigelsesmuligheder for langtidsledige, dårligt stillede personer og/eller for personer med handicap, Retfærdige arbejdsforhold, Andet

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 250,000.00 EUR and within the last 36 months. 2. At least five (05) reference projects in the technical field "support to the energy transition at national or regional level in the development of regulatory, institutional and operational frameworks promoting the integration of renewable energy into the electricity grid (public policies, regulatory frameworks, planning and modelling)" and at least three (03) reference projects in the technical field "support for the implementation and operationalisation of renewable energy projects or for the development and implementation of energy efficiency measures, including through national financial incentive mechanisms" and out of these references at least three (03) reference projects in West and/or Central Africa.

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 500,000.00 EUR.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 5 persons.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: engelsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 30/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT19N9BTW/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT19N9BTW>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT19N9BTW>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: engelsk, fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 17/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 136 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 17/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammern des Bundes

Oplysninger om klagefrister: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registreringsnummer: 993-80072-52

Postadresse: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

By: Eschborn

Postnummer: 65760

Landsdel (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Land: Tyskland

E-mail: katharina.cheimanoff@giz.de

Telefon: +49 6196792510

Fax: +49 6196791115

Internetadresse: <https://www.giz.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammern des Bundes

Registreringsnummer: 022894990

Postadresse: Kaiser-Friedrich-Straße 16

By: Bonn

Postnummer: 53113

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internetadresse: <https://www.bundeskartellamt.de>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:
a7959770-116d-45e6-9b35-d68771cec8de-01
Hovedårsagen til ændringen
:
Ajourførte oplysninger

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: PROCEDURE

Beskrivelse af ændringer: The submission deadline has been extended. Please submit your tender by 12:00 noon (Berlin Germany time zone) on 17.08.2026.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 20/07/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: a0b7df56-3e3a-40ef-8217-3c365d86b136 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/07/2026 22:24:21 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk

Bekendtgørelsesnummer: 507629-2026

EUT-S-nummer: 139/2026

Offentliggørelsesdato: 22/07/2026